

Vorbereidend
Beroeps
Onderwijs

Middelbaar
Algemeen
Voortgezet
Onderwijs

Tijdvak 1
Dinsdag 23 mei
13.30 – 15.30 uur

Vragenboekje

Dit examen bestaat uit 45 vragen.
Voor elk vraagnummer is aangegeven hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.
Voor de uitwerking van de vragen 7 en 27 is een bijlage toegevoegd.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

1p 1 □ Op welke dag is er volgens onderstaande folder (tekst 1) koopavond in het warenhuis *Galerias Lafayette* ?

tekst 1



Bienvenue aux Galeries Lafayette

40, Bd Haussmann - 75009 Paris
Téléphone : 01 42 82 34 56
Métro : Chaussée d'Antin Lafayette,
Opéra ou Trinité - RER : Auber
Bus : 20, 21, 22, 27, 42, 49, 53, 68, 81, 95

HORAIRES

Du lundi au samedi de 9h30 à 19h
Le jeudi: nocturne jusqu'à 21h

PARKING

Ouvert 24h/24, 7j/7,
Entrée : Angle du Bd Haussmann
et de la rue Mogador,
(devant Lafayette Homme)

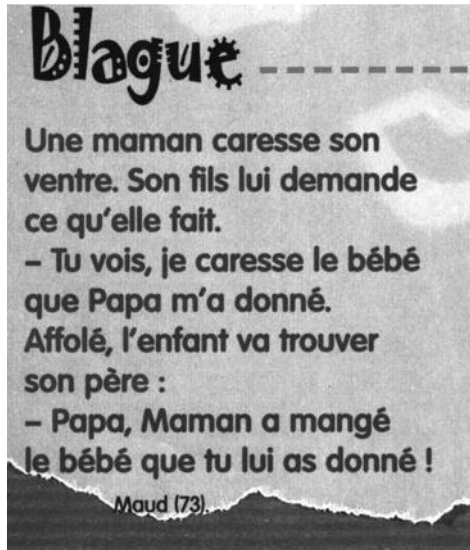
INTERNET-MINITEL

36 15 GL (1,29F la minute)
ou connectez-vous sur Internet:
<http://www.galeriaslafayette.com>

ACCÈS AUX HANDICAPÉS

- 1p 2 ■ Wat dacht het geschrokken jongetje toen hij zag wat zijn moeder deed en hoorde wat ze zei (tekst 2) ?
- A Dat zijn moeder de baby had opgegeten.
 - B Dat zijn moeder de baby had verstoep voor zijn vader.
 - C Dat zijn moeder heel erg buikpijn had.

tekst 2



- 1p 3 ■ Wat heeft Sonja Nicholas gedaan (tekst 3) ?
- A Ze heeft een luxe hotel uitsluitend voor katten geopend.
 - B Ze heeft een tentoonstelling over katten in een kasteel gehouden.
 - C Ze heeft mooie katten voor weinig geld verkocht.
 - D Ze heeft tien zwervkatten in haar huis opgenomen.

tekst 3



Au royaume des chats

Parce qu'elle a une véritable passion pour les chats, Sonja Nicholas, hôtelière, a ouvert un palace rien que pour eux. A Wesselburen, en Allemagne, dans un château. Dix-huit suites accueillent les chats comme des rois. La journée

commence par un petit-déjeuner «fait maison», puis on passe au toilettage. Ensuite, quartier libre avec, au choix, jeux ou promenade. Le prix de la pension complète s'élève à 31 F pour les chats à poils courts et 34 F pour les autres.

1p 4 ■ Wanneer vindt Fred Kazak inspiratie voor zijn liedjes volgens onderstaand artikel (tekst 4) ?

- A Als hij aan zijn bureau zit om ze te schrijven.
- B Als hij bezig is met alledaagse dingen.
- C Als hij een reggaeconcert bijwoont.

tekst 4

Fred Kazak

Fred Kazak fait tout lui-même: il est auteur, compositeur et interprète. Sa musique est un mélange de reggae et de soul. Il dit de lui-même: «Je fais de la musique à la sauvette, je l'attrape par petits bouts, en mangeant des spaghettis, en faisant mes courses au supermarché...» Des chansons gentillettes qui plairont à tous.

Fred Kazak, «Tout juste 20 ans» (CD 2 titres), Columbia/Sony



Je bent in de maand mei op schoolreis in Toulouse. In het programma is een bezoek aan het ruimtevaartcentrum opgenomen voor jullie groep (leeftijd varieert van 15 tot 17 jaar). De groep bestaat in totaal uit 25 personen.

1p 5 □

- a. Wat kost een toegangkaartje voor een leerling ?
b. Wat kost het toegangkaartje voor de docent ?

tekst 5

VISITE AEROSPATIALE

TARIFS PUBLICS (VALIDES JUSQU'AU 10/10)

Visiteurs individuels

■ Enfants de moins de 8 ans Gratuit

■ Jeunes

(moins de 18 ans, étudiants) 45 F

■ Adultes 55 F

Groupes (à partir de 20 personnes)

Basse saison
du 20/10 au 14/03

Haute saison
du 16/03 au 10/10

■ Ecoles primaires

- Base de 20 à 35 entrées payantes	20 F	30 F
- Base de 36 à 50 entrées payantes	15 F	25 F

■ Jeunes

(moins de 18 ans, étudiants)

- Base de 20 à 35 entrées payantes	30 F	40 F
- Base de 36 à 50 entrées payantes	25 F	35 F

■ Adultes

- Base de 20 à 35 entrées payantes	45 F	50 F
- Base de 36 à 50 entrées payantes	40 F	45 F

RÉSERVATION OBLIGATOIRE au 05.61.15.44.00

- Entrée gratuite pour 1 chauffeur et 1 guide ou 1 accompagnateur.

- 1p 6 ■ Wat is het doel van dit bericht (tekst 6) ?
- A Aankondigen dat er een chocoladebeurs wordt gehouden.
 - B Lezers informeren over verschillende soorten chocola.
 - C Meedelen waar je goedkoop chocola kunt kopen.
 - D Mensen wijzen op de gevaren van het eten van teveel chocola.

tekst 6



Salon du chocolat

Savez-vous que deux Français sur trois aiment le chocolat ? Vous aussi... Eh bien, voilà une nouvelle qui va vous faire plaisir. « Chocoland », le salon du chocolat, aura lieu cette année du 30 octobre au 3 novembre à Paris.

Quel plaisir de découvrir une plantation de cacaoyers, de déguster de délicieux gâteaux... Vous ne sentez

pas cette bonne odeur de chocolat ? C'est comme si vous y étiez !

Et puis, il paraît que manger du

chocolat rend de bonne humeur. Alors, tant pis pour les kilos...



Salon du chocolat - Espace Eiffel-Branly - 29-55, Quai Branly - 75007 Paris.

In tekst 7 geven verschillende meisjes een reactie op het probleem van Sophie « Je veux ... Aidez-moi. » (titel).

Hieronder staan enkele reacties in het kort weergegeven.

1 Ik betaal mijn kleren van mijn zakgeld.

2 Ik koop mijn kleren samen met mijn moeder.

2p 7 □ Van wie is welke reactie ?

Kruis in het schema in de bijlage aan van wie welke reactie is.

Let op: er blijven twee namen over.

tekst 7

Je veux être à la mode...

...mais ma mère ne veut pas. On se moque de moi. Aidez-moi.

Sophie (Athis-Mons, 91)

VOS RÉPONSES

Ni cher, ni vulgaire

Explique à ta mère qu'on peut trouver des vêtements à la mode qui ne sont ni chers, ni vulgaires.

Lucie (Tours, 37)

Et tes goûts ?

Il n'y a pas que la mode qui compte. Il y a aussi le style ! Alors, habille-toi en fonction de tes goûts, pas de ceux des autres !

Charlotte (Versailles, 78)

A deux, avec ma mère

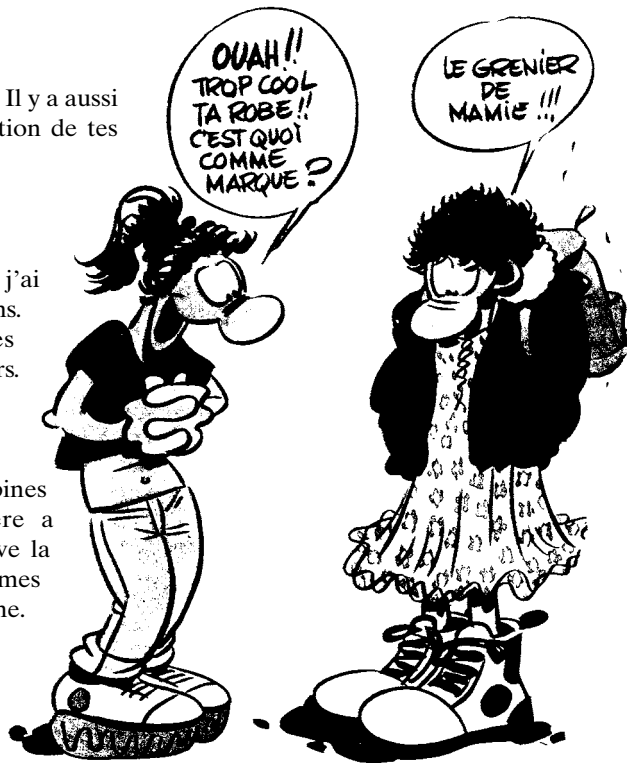
Avant, j'étais dans ton cas. Puis j'ai emmené ma mère dans les magasins. Nous avons choisi ensemble des habits à la mode, mais pas trop chers.

Alice (Rouen, 76)

Dans la poche

J'ai emprunté des habits à mes copines et j'ai protesté un peu. Ma mère a compris. Elle veut bien que je suive la mode, à condition que j'achète mes vêtements avec mon argent de poche.

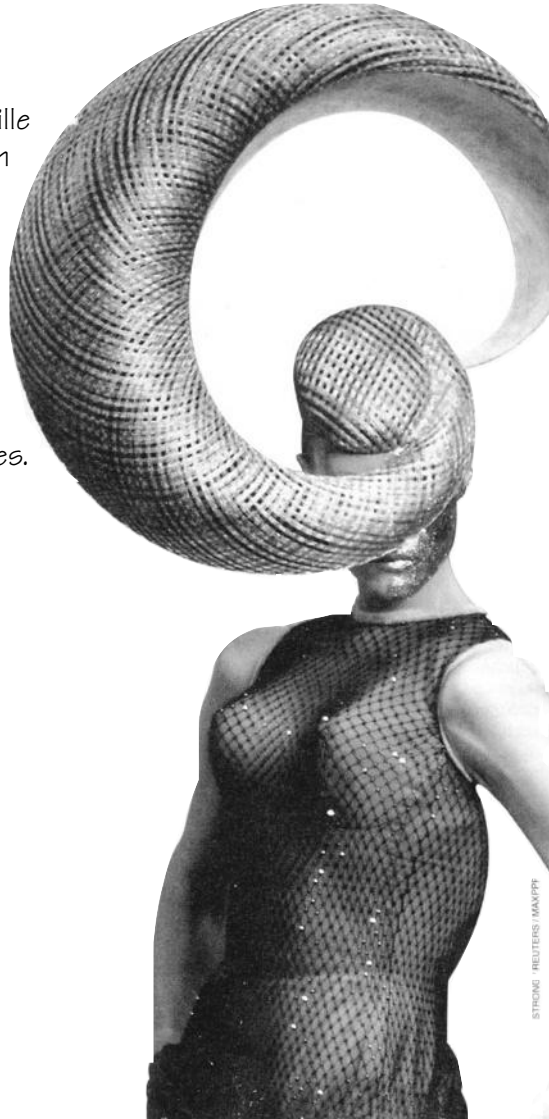
Gaëlle (Villeparisis, 77)



- 1p **8** ■ Wat is de mening van de schrijver over de kleding van de mannequin op de foto (tekst 8)?
- A Hij laat zich er niet over uit.
 - B Hij vindt deze kleding bijzonder elegant.
 - C Hij vindt deze kleding nogal belachelijk.

tekst 8

*Cette malheureuse jeune fille
habillée bizarrement d'un
chapeau-corne et d'une robe
faite de métal a défilé à New
York, pendant la présentation
de la mode automne-hiver 99.
Et elle n'a même pas eu le
droit de ramener ces
vêtements chez elle pour faire
rire ses copines.*



Je bent op vakantie in Aubenas en je oog valt op onderstaande advertentie (tekst 9).
Je wilt een ochtend een beginnerscursus paardrijden volgen.
Hoeveel moet je voor zo'n ochtend betalen ?

1p 9 □

tekst 9



A Aubenas,
à 5 minutes du centre-
ville,
dans un cadre
magnifique,
venez découvrir les
joies de l'équitation.

ACTIVITÉS PROPOSÉES

ENCADRÉES PAR MONITEUR DIPLOMÉ D'ÉTAT

Promenade

1 heure	70 francs
2 heures	130 francs
la 1/2 journée	180 francs

Stage d'initiation

Vous allez découvrir comment préparer votre cheval, l'attacher, le seller, le brider et connaître les principes de base de l'équitation.

La 1/2 journée	150 francs
----------------	------------

***Pour une meilleure organisation,
il est préférable de téléphoner avant de venir.***

IMPRIME PAR J.D. DIFFUSION VDB 04 75 94 74 77

- 1p 10 ■ Wat biedt AOL volgens onderstaande advertentie (tekst 10) ?
- A Een aantal gratis CD-roms bij aanschaf van een computer.
 - B Een abonnement op een computertijdschrift.
 - C Een gratis kennismaking met Internet.

tekst 10

Essayez AOL et surfez sur Internet !

GRATUIT*

- 50 heures de connexion
- 1 mois d'abonnement
- Le logiciel AOL
- L'accès à Internet
- Vos 5 adresses électroniques

ONS 9402 100 0798



1. Allumez votre ordinateur et votre modem. Insérez le CD-ROM dans le lecteur.

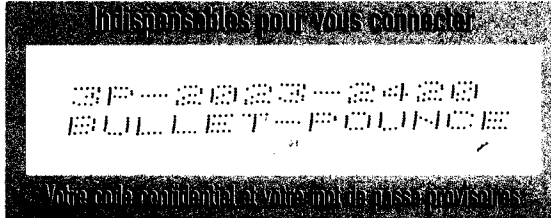


2. Cliquez sur Gestionnaire de fichiers puis sur Fichier. (Avec Windows 95, le CD-ROM se lancera automatiquement.)



3. Tapez d:\aolcd.exe Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran et vous serez en ligne dans quelques minutes.

Pour plus d'informations, contactez le Service Clientèle au 01 69 19 94 50.



AOL - Bénédictine Online - 4 rue de la Bourse - 75002 PARIS - RCS Paris 8 402 192 772 000 25

Tekst 11 Tippi, princesse de la jungle

- 1p **11** ■ Qu'est-ce que nous apprenons sur Tippi aux lignes 1–6 (« Mon ... mois. ») ?
C'est une petite fille qui
- A a peur des animaux sauvages.
 - B a pour copains des animaux sauvages.
 - C joue souvent avec des poupées.
 - D préfère jouer avec les garçons.
- « Le livre de la jungle » (ligne 12).
- 1p **12** ■ De quoi est-ce que l'auteur parle ici ?
- A De la vie de Tippi en Afrique.
 - B Du livre favori de Tippi.
 - C D'une chanson d'Alain Degré.
- 1p **13** ■ Qu'est-ce que nous apprenons sur la mère de Tippi aux lignes 13–17 (« Quand ... reportage. ») ?
Après la naissance de Tippi,
- A elle a complètement arrêté son travail de photographe.
 - B elle a continué le travail qu'elle faisait avant.
 - C elle a eu des difficultés à combiner bébé et travail.
 - D elle est restée plus d'un mois à l'hôpital.
- 1p **14** ■ A quoi servent les lignes 19–25 (« La baignade ... erreur. ») ?
A montrer que
- A le père de Tippi est un homme très agressif.
 - B se baigner dans la jungle est assez dangereux.
 - C Tippi n'aime pas se baigner.
- « Alors, très vite, elle a appris » (lignes 25–26).
- 1p **15** ■ Qu'est-ce que Tippi a très vite appris ?
- A A chasser des animaux sauvages.
 - B A nager dans une petite rivière.
 - C A ne pas prendre de risque dans la jungle.
- Lees de regels 39–53 (« Tippi ... avec elle. »).
- 1p **16** □ In welke regels kun je lezen dat Tippi weet hoe ze een dier de baas moet blijven ?
Noteer het eerste en het laatste woord van die regels.
- 1p **17** ■ Comment l'auteur décrit-elle Tippi dans les lignes 54–61 (« Tippi ... grave. ») ?
C'est une petite fille
- A agressive et sauvage.
 - B courageuse et dure.
 - C gentille et sage.
- 1p **18** ■ Où est-ce que Tippi aimerait vivre ?
- A A Windhoek, en Namibie.
 - B Dans la ville de Maun.
 - C Dans le désert du Khalahari.
 - D Près du fleuve l'Okavongo.

Tekst 12 L'école des champions

« C'est Michel Tronson, ... qui a créé l'INES. » (lignes 4–6).

1p **19** ■ Pourquoi ?

- A Pour donner un meilleur entraînement sportif à de jeunes footballeurs.
- B Pour mieux former de jeunes footballeurs sur le plan scolaire.
- C Pour permettre aux enfants de parents riches de combiner sport et études.
- D Pour préparer de jeunes footballeurs à une carrière d'entraîneur.

1p **20** □ Wanneer is het INES gestart ?

1p **21** □ Uit welke zin in de regels 1 t/m 16 (« A Nantes, ... différents. ») blijkt dat het INES een « véritable école multisport » (regels 2–3) is ?
Schrijf het eerste en het laatste woord van die zin op.

1p **22** ■ Qu'est-ce que l'auteur explique dans les phrases « Pour être ... des Sports. » (lignes 18–21) ?
Elle explique

- A pourquoi il n'est pas facile d'être accepté comme élève à l'INES.
- B pourquoi les élèves de l'INES doivent combiner le football avec d'autres sports.
- C pourquoi un grand nombre de sportifs ne veulent pas s'inscrire à l'INES.

« alors il faut s'habituer » (lignes 29–30).

1p **23** ■ A quoi faut-il s'habituer ?

- A A la combinaison sport et études.
- B Au grand nombre d'élèves par classe.
- C Aux différences entre filles et garçons.
- D Aux leçons difficiles des professeurs.

« les compétitions ... la saison d'été » (regels 33–34).

1p **24** □ Wat is het gevolg daarvan ?

1p **25** ■ Qu'est-ce qui se passe à l'INES le lundi, avant que « les cours commencent » (ligne 39) ?

- A Les élèves écrivent des articles sur leurs résultats du dimanche.
- B Les élèves parlent de leurs résultats sportifs du week-end.
- C Les professeurs donnent les résultats de la semaine passée.
- D Les professeurs inscrivent sur une liste les élèves absents.

« Il faut savoir cela pour mieux les comprendre. » (lignes 52–53).

1p **26** ■ Qu'est-ce qu'il faut savoir ?

Pour les élèves de l'INES,

- A il est difficile de se concentrer pendant les cours d'anglais.
- B le rythme de travail est plus lent que celui des élèves d'une école normale.
- C le sport compte plus que l'école.

In de regels 56 t/m 66 (« Sandrine ... les matières. ») doen twee docenten een uitspraak over de leerlingen van het INES. Hieronder zie je drie uitspraken.

1 De leerlingen van het INES behalen ongeveer dezelfde schoolresultaten als leerlingen op een gewone school.

2 De leerlingen van het INES bereiken, ondanks minder lessen, betere resultaten dan leerlingen van een gewone school.

3 De leerlingen van het INES willen hoge prestaties leveren, zowel in hun sport als in hun schoolwerk.

2p **27** □ Welke uitspraak hoort bij wie ? Vul in het schema in de bijlage de naam van de docent in.

Let op: één hokje blijft dus open.

Tekst 13 Ma mère me punit quand j'ai de mauvaises notes

Kies bij iedere open plek het juiste antwoord bij de gegeven mogelijkheden.

- 1p **28** ■
A pas choquants
B pas intéressants
C très importants
D très variés
- 1p **29** ■
A Car
B Mais
C Par exemple
- 1p **30** ■
A envie
B honte
C la chance
D la permission
- 1p **31** ■
A as bien travaillé
B as dépensé beaucoup d'argent
C es allé trop loin
D es rentré à temps
- 1p **32** ■
A de l'argent de poche
B de nouveaux livres
C des billets de cinéma
D des punitions
- 1p **33** ■
A bizarre
B formidable
C moderne
D originale
- 1p **34** ■
A aide
B argent
C aventures
- 1p **35** ■
A des problèmes d'amitié
B des problèmes scolaires
C des questions d'amour
D des questions d'argent

Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.

Tekst 14 Baby-sitting ou MacDo

- 1p **36** ■ Qu'est-ce qu'on peut lire dans les lignes 1–5 (« On commence ... lycéens-baby-sitters. ») ?
- A Comment certains lycéens aident d'autres élèves.
 - B Comment certains lycéens commencent à gagner un peu d'argent.
 - C Quand certains lycéens quittent leur famille pour aller au travail.
 - D Quand certains lycéens sortent avec leurs amis de lycée.

- 1p **37** ■ Qu'est-ce que nous lisons sur le travail d'Axelle dans les lignes 6–10 (« Chaque mercredi ... Axelle. ») ?
- A Chaque soir elle doit s'occuper de ses frères et sœurs.
 - B Dans six mois elle va garder les trois enfants de ses voisins.
 - C Depuis quelques années elle garde des enfants.

- 1p **38** ■ Quel est le travail de Didier dans les lignes 11–17 (« Didier ... soir. ») ?
- A Il fait du jardinage dans un parc public.
 - B Il garde des enfants après l'école.
 - C Il organise des jeux pour les petits enfants pendant les vacances scolaires.
 - D Il s'occupe des entrées et sorties des petits dans un jardin d'enfants.

« C'est du luxe ! » (regel 21).

- 1p **39** □ Wat is volgens de tekst voor Didier « du luxe » ?

- 1p **40** ■ Pourquoi Bruno se lève-t-il à 4h30 (ligne 27) ?
- A Il doit ouvrir Main Street.
 - B Il ne veut pas arriver en retard à Disneyland.
 - C Il travaille dans le métro avant d'aller à Disneyland.

- 1p **41** ■ Qu'est-ce qu'on peut lire dans les lignes 30–43 (« Pourquoi ... *par an.* ») ?
- A Ce que les jeunes font avec l'argent qu'ils gagnent.
 - B Comment les jeunes font leurs achats.
 - C Pourquoi les jeunes ont plusieurs cartes à crédit.
 - D Pourquoi les jeunes veulent sortir avec leurs amis.

« La situation de Malika est tout à fait différente. » (ligne 44).

- 1p **42** ■ Quelle est la différence avec celle des autres lycéens ?
- A Elle doit travailler pour aider sa famille.
 - B Elle n'a pas trouvé un travail intéressant.
 - C Elle travaille pour son plaisir et pas pour l'argent.
 - D Malika gagne moins d'argent que les autres.

« mais finalement elle a choisi pour l'ambiance hamburger » (lignes 50–51).

- 1p **43** ■ Pourquoi a-t-elle fait ce choix ?
- A Elle a terminé son école.
 - B Elle déteste le travail au marché.
 - C Elle est très contente des conditions de travail.
 - D Elle ne veut plus garder d'enfants.

« *Mais c'est beaucoup plus dur en classe terminale* » (regels 58–59).

- 1p **44** □ Wat is volgens Malika in de eindexamenklas veel moeilijker ?

« *Mais, dit-il, on doit choisir entre job et carrière !* » (lignes 63–64).

- 1p **45** ■ Quelle conclusion peut-on tirer de cette phrase ?
Que Bruno croit
- A que les études sont très importantes pour réussir dans la vie.
 - B qu'il continuera toujours à combiner job et études.
 - C qu'il peut faire carrière à Disneyland après son bac.

Einde